PL - polski

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!
1. NIEBEZPIECZEŃSTWO – Twoje dziecko może utonąć, jeśli zostanie samo!
2. Produkt przeznaczony dla dzieci 0+. funkcja stojaka przeznaczona dla dzieci w wieku od 0 do 6 miesięcy, lub do momentu w którym dziecko zaczyna samodzielnie sziedziec lub sie podciagac.
3. Maksymalne obciążenie wanienki: 30 kg.(30KG (including water + baby))
4. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki – małe dziecko może utonąć nawet w 2 cm wody!
5. Jeżeli musisz opuścić pomieszczenie, zabierz dziecko ze sobą!
6. Zawsze miej kontakt wzrokowy z dzieckiem podczas kąpieli!
7. Przed użyciem wanienki na stojaku upewnij się, że jest ona stabilnie umieszczona. W razie potrzeby popraw jej położenie.
8. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
9. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci – ryzyko uduszenia!
10. Wanienka zawiera termomentr zasilany bateriami. Połknięcie baterii wiąże się z poważnymi skutkami zdrowotnymi, w razie połknięcia baterii należy bezzwłocznie udać się po pomoc lekarską. Wymiany baterii powinna dokonać osoba dorosła. Utylizuj baterie zgodnie z lokalnym prawem. Zużyte baterie trzymaj z dala od dzieci! Nie wyrzucaj z odpadami domowymi
11. termometr działa na baterie guzikowe. W zestawie znajdują się dwie baterie guzikowe i klient nie musi ich samodzielnie instalować.

EN - English

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Safety Information

WARNINGS!
1. DANGER – Your child may drown if left alone!
2. This product is intended for children 0+. The stand function is intended for children aged 0 to 6 months, or until the child can sit up on their own or pull themselves up.
3. Maximum load capacity of the bathtub: 30 kg (30 kg (including water + baby))
4. Never leave your child unattended – a small child can drown in even 2 cm of water!
5. If you must leave the room, take your child with you!
6. Always maintain eye contact with your child during bathing!
7. Before using the bathtub on a stand, make sure it is securely positioned. Adjust it if necessary.
8. Read the instruction manual carefully.
9. Keep bags and packaging away from children – risk of suffocation! 10. This bathtub contains a battery-powered thermometer. Swallowing batteries can have serious health consequences. If a battery is swallowed, seek medical attention immediately. Batteries should be replaced by an adult. Dispose of batteries according to local regulations. Keep used batteries out of reach of children! Do not dispose of them in household waste.
11. The thermometer operates on button-cell batteries. Two button-cell batteries are included, so the customer does not need to install them themselves.

DE - Deutsch

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!
1. GEFAHR – Ihr Kind kann ertrinken, wenn es unbeaufsichtigt ist!
2. Dieses Produkt ist für Kinder ab 0 Jahren geeignet. Die Standfunktion ist für Kinder von 0 bis 6 Monaten vorgesehen oder bis das Kind selbstständig sitzen oder sich hochziehen kann.
3. Maximale Belastbarkeit der Badewanne: 30 kg (30 kg inklusive Wasser + Baby)
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – bereits 2 cm Wasser können für ein Kleinkind ertrinken!
5. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit!
6. Behalten Sie Ihr Kind während des Badens immer im Blick!
7. Stellen Sie vor der Verwendung der Badewanne auf dem Ständer sicher, dass dieser sicher steht. Justieren Sie ihn gegebenenfalls.
8. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
9. Bewahren Sie Beutel und Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf – Erstickungsgefahr! 10. Diese Badewanne enthält ein batteriebetriebenes Thermometer. Das Verschlucken von Batterien kann schwerwiegende gesundheitliche Folgen haben. Wird eine Batterie verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Batterien sollten nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.
11. Das Thermometer wird mit Knopfzellenbatterien betrieben. Zwei Knopfzellenbatterien sind im Lieferumfang enthalten, sodass der Kunde sie nicht selbst einsetzen muss.

FR - français

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !
1. DANGER – Risque de noyade pour votre enfant s'il est laissé sans surveillance !
2. Ce produit est destiné aux enfants dès la naissance. La fonction support est conçue pour les enfants de 0 à 6 mois, ou jusqu'à ce qu'ils puissent s'asseoir ou se redresser seuls.
3. Charge maximale admissible de la baignoire : 30 kg (30 kg (eau + bébé inclus)).
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance – un jeune enfant peut se noyer dans seulement 2 cm d'eau !
5. Si vous devez quitter la pièce, emmenez votre enfant avec vous !
6. Gardez toujours un contact visuel avec votre enfant pendant le bain !
7. Avant d'utiliser la baignoire sur son support, assurez-vous qu'elle est bien stable. Ajustez-la si nécessaire.
8. Lisez attentivement le mode d'emploi.
9. Tenez les sacs et emballages hors de portée des enfants – risque d'étouffement ! 10. Cette baignoire contient un thermomètre à piles. L'ingestion de piles peut avoir de graves conséquences sur la santé. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Jetez les piles usagées conformément à la réglementation locale. Gardez les piles usagées hors de portée des enfants ! Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
11. Le thermomètre fonctionne avec des piles bouton. Deux piles bouton sont fournies ; le client n’a donc pas besoin de les installer.

IT - italiano

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!
1. PERICOLO – Il bambino potrebbe annegare se lasciato solo!
2. Questo prodotto è destinato a bambini di età superiore a 0 anni. La funzione di supporto è pensata per bambini da 0 a 6 mesi, o fino a quando il bambino non è in grado di stare seduto da solo o di tirarsi su.
3. Portata massima della vasca: 30 kg (30 kg (inclusi acqua + bambino))
4. Non lasciare mai il bambino incustodito: un bambino piccolo può annegare anche in soli 2 cm d'acqua!
5. Se devi uscire dalla stanza, porta sempre con te il bambino!
6. Mantieni sempre il contatto visivo con il bambino durante il bagnetto!
7. Prima di utilizzare la vasca con il supporto, assicurati che sia ben stabile. Regolalo se necessario.
8. Leggi attentamente il manuale di istruzioni.
9. Tieni sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini – rischio di soffocamento!
10. Questa vasca contiene un termometro a batteria. L'ingestione di batterie può avere gravi conseguenze per la salute. In caso di ingestione di una batteria, consulta immediatamente un medico. La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un adulto. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Tenere le batterie usate fuori dalla portata dei bambini! Non smaltirle nei rifiuti domestici.
11. Il termometro funziona con batterie a bottone. Due batterie a bottone sono incluse, quindi il cliente non deve installarle.

NL - Nederlands

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!
1. GEVAAR – Uw kind kan verdrinken als het alleen wordt gelaten!
2. Dit product is bedoeld voor kinderen vanaf 0 jaar. De staande functie is bedoeld voor kinderen van 0 tot 6 maanden, of totdat het kind zelfstandig kan zitten of zich kan optrekken.
3. Maximaal draagvermogen van het badje: 30 kg (30 kg (inclusief water + baby))
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – een klein kind kan zelfs in 2 cm water verdrinken!
5. Neem uw kind mee als u de kamer moet verlaten!
6. Houd tijdens het baden altijd oogcontact met uw kind!
7. Controleer voordat u het badje op een standaard plaatst of deze stevig staat. Stel de standaard indien nodig bij.
8. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
9. Houd zakken en verpakkingen buiten bereik van kinderen – verstikkingsgevaar! 10. Dit badje bevat een thermometer op batterijen. Het inslikken van batterijen kan ernstige gevolgen voor de gezondheid hebben. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij is ingeslikt. Batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften. Houd gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen! Gooi ze niet bij het huisvuil.
11. De thermometer werkt op knoopcelbatterijen. Er worden twee knoopcelbatterijen meegeleverd, dus de klant hoeft deze niet zelf te plaatsen.

SV - svenska

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!
1. FARA – Ditt barn kan drunkna om det lämnas ensamt!
2. Denna produkt är avsedd för barn från 0 år. Ståfunktionen är avsedd för barn i åldrarna 0 till 6 månader, eller tills barnet kan sitta upp själv eller dra sig upp.
3. Badkarets maximala belastningskapacitet: 30 kg (30 kg (inklusive vatten + baby))
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt – ett litet barn kan drunkna i även 2 cm vatten!
5. Om du måste lämna rummet, ta med ditt barn!
6. Håll alltid ögonkontakt med ditt barn under badet!
7. Innan du använder badkaret på ett stativ, se till att det är ordentligt placerat. Justera det vid behov.
8. Läs bruksanvisningen noggrant.
9. Förvara påsar och förpackningar utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!
10. Detta badkar innehåller en batteridriven termometer. Att svälja batterier kan ha allvarliga hälsokonsekvenser. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarvård. Batterier bör bytas av en vuxen. Kassera batterier enligt lokala föreskrifter. Förvara använda batterier utom räckhåll för barn! Släng dem inte i hushållsavfallet.
11. Termometern drivs av knappcellsbatterier. Två knappcellsbatterier ingår, så kunden behöver inte installera dem själv.

ES - español

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!
1. PELIGRO: ¡Su hijo podría ahogarse si se le deja solo!
2. Este producto está diseñado para niños mayores de 0 años. La función de soporte está pensada para niños de 0 a 6 meses, o hasta que el niño pueda sentarse o incorporarse por sí solo.
3. Capacidad máxima de carga de la bañera: 30 kg (30 kg (incluyendo agua + bebé)).
4. Nunca deje a su hijo sin supervisión: ¡un niño pequeño puede ahogarse incluso en 2 cm de agua!
5. Si necesita salir de la habitación, ¡llévese a su hijo con usted!
6. ¡Mantenga siempre contacto visual con su hijo durante el baño!
7. Antes de usar la bañera con soporte, asegúrese de que esté bien colocada. Ajústela si es necesario.
8. Lea atentamente el manual de instrucciones.
9. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños: ¡riesgo de asfixia! 10. Esta bañera contiene un termómetro a pilas. La ingestión de pilas puede tener graves consecuencias para la salud. Si se ingiere una pila, busque atención médica de inmediato. Las pilas deben ser reemplazadas por un adulto. Deseche las pilas según la normativa local. ¡Mantenga las pilas usadas fuera del alcance de los niños! No las deseche con la basura doméstica.
11. El termómetro funciona con pilas de botón. Se incluyen dos pilas de botón, por lo que el cliente no necesita instalarlas.

CS - čeština

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!
1. NEBEZPEČÍ – Vaše dítě se může utopit, pokud ho necháte samotné!
2. Tento výrobek je určen pro děti od 0 let. Funkce stojanu je určena pro děti od 0 do 6 měsíců, nebo dokud se dítě nedokáže samo postavit nebo vytáhnout.
3. Maximální nosnost vany: 30 kg (30 kg (včetně vody + dítěte))
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – malé dítě se může utopit i ve 2 cm vody!
5. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou!
6. Během koupání udržujte s dítětem vždy oční kontakt!
7. Před použitím vany na stojanu se ujistěte, že je bezpečně umístěn. V případě potřeby jej upravte.
8. Pečlivě si přečtěte návod k obsluze.
9. Uchovávejte sáčky a obaly mimo dosah dětí – nebezpečí udušení! 10. Tato vana obsahuje teploměr napájený z baterií. Požití baterií může mít vážné zdravotní následky. Pokud dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Baterie by měla vyměňovat dospělá osoba. Baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí! Nevyhazujte je do domovního odpadu.
11. Teploměr funguje na knoflíkové baterie. Součástí balení jsou dvě knoflíkové baterie, takže si je zákazník nemusí sám instalovat.

SK - slovenčina

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!
1. NEBEZPEČENSTVO – Vaše dieťa sa môže utopiť, ak ho necháte samé!
2. Tento výrobok je určený pre deti od 0 do 6 mesiacov. Funkcia stojana je určená pre deti vo veku od 0 do 6 mesiacov alebo kým sa dieťa nevie samo posadiť alebo vytiahnuť.
3. Maximálna nosnosť vane: 30 kg (30 kg (vrátane vody + bábätka))
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru – malé dieťa sa môže utopiť už v 2 cm vody!
5. Ak musíte opustiť miestnosť, vezmite si dieťa so sebou!
6. Počas kúpania vždy udržiavajte očný kontakt s dieťaťom!
7. Pred použitím vane na stojane sa uistite, že je bezpečne umiestnený. V prípade potreby ho upravte.
8. Pozorne si prečítajte návod na obsluhu.
9. Uchovávajte vrecká a obaly mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenia! 10. Táto vaňa obsahuje teplomer napájaný z batérií. Prehltnutie batérií môže mať vážne zdravotné následky. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Batérie by mala vymeniť dospelá osoba. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí! Nevyhadzujte ich do domového odpadu.
11. Teplomer funguje na gombíkové batérie. Súčasťou balenia sú dve gombíkové batérie, takže si ich zákazník nemusí inštalovať sám.

HU - magyar

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!
1. VESZÉLY – Gyermeke megfulladhat, ha egyedül hagyja!
2. Ez a termék 0+ éves gyermekek számára készült. Az állvány funkció 0-6 hónapos gyermekek számára készült, vagy amíg a gyermek önállóan felülni vagy felhúzni magát nem tud.
3. A kád maximális teherbírása: 30 kg (30 kg (vízzel + babával együtt))
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét – egy kisgyermek akár 2 cm mély vízben is megfulladhat!
5. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával gyermekét!
6. Fürdés közben mindig tartsa a szemkontaktust gyermekével!
7. Mielőtt állványon használná a kádat, győződjön meg arról, hogy az biztonságosan rögzítve van. Szükség esetén állítsa be.
8. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
9. Tartsa távol a zacskókat és a csomagolást gyermekektől – fulladásveszély! 10. Ez a kád elemes hőmérőt tartalmaz. Az elemek lenyelése súlyos egészségügyi következményekkel járhat. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz. Az elemeket felnőttnek kell kicserélnie. Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A használt elemeket tartsa gyermekektől elzárva! Ne dobja őket a háztartási hulladékba.
11. A hőmérő gombelemekkel működik. Két gombelem tartozik hozzá, így a vásárlónak nem kell azokat behelyeznie.

RO - română

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!
1. PERICOL – Copilul dumneavoastră se poate îneca dacă este lăsat singur!
2. Acest produs este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0 și 6 luni. Funcția de suport este destinată copiilor cu vârsta cuprinsă între 0 și 6 luni sau până când copilul se poate ridica singur sau se poate ridica singur.
3. Capacitatea maximă de încărcare a căzii: 30 kg (30 kg (inclusiv apa + bebelușul))
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – un copil mic se poate îneca chiar și în 2 cm de apă!
5. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați copilul cu dumneavoastră!
6. Mențineți întotdeauna contactul vizual cu copilul în timpul îmbăierii!
7. Înainte de a utiliza cada pe un suport, asigurați-vă că este poziționată în siguranță. Reglați-l dacă este necesar.
8. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
9. Nu lăsați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor – risc de sufocare! 10. Această cadă conține un termometru alimentat cu baterii. Înghițirea bateriilor poate avea consecințe grave asupra sănătății. Dacă o baterie este înghițită, solicitați imediat asistență medicală. Bateriile trebuie înlocuite de către un adult. Aruncați bateriile conform reglementărilor locale. Nu lăsați bateriile uzate la îndemâna copiilor! Nu le aruncați la gunoiul menajer.
11. Termometrul funcționează cu baterii tip pastilă. Sunt incluse două baterii tip pastilă, astfel încât clientul nu trebuie să le instaleze singur.

PT - português

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Informações de segurança

AVISOS!
1. PERIGO – Seu filho pode se afogar se for deixado sozinho!
2. Este produto destina-se a crianças a partir de 0 anos. A função de suporte destina-se a crianças de 0 a 6 meses, ou até que a criança consiga sentar-se sozinha ou se levantar apoiando-se nela.
3. Capacidade máxima de carga da banheira: 30 kg (30 kg (incluindo água + bebê))
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão – uma criança pequena pode se afogar em apenas 2 cm de água!
5. Se precisar sair do cômodo, leve seu filho com você!
6. Mantenha sempre contato visual com seu filho durante o banho!
7. Antes de usar a banheira no suporte, certifique-se de que esteja firmemente posicionada. Ajuste-a, se necessário.
8. Leia atentamente o manual de instruções.
9. Mantenha as bolsas e embalagens longe do alcance de crianças – risco de sufocamento!
10. Esta banheira contém um termômetro alimentado por bateria. A ingestão de baterias pode ter sérias consequências para a saúde. Se uma bateria for ingerida, procure atendimento médico imediatamente. As pilhas devem ser substituídas por um adulto. Descarte as pilhas de acordo com as normas locais. Mantenha as pilhas usadas fora do alcance de crianças! Não as descarte no lixo doméstico.
11. O termômetro funciona com pilhas tipo botão. Duas pilhas tipo botão estão incluídas, portanto, o cliente não precisa instalá-las.

LT - lietuvių

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!
1. PAVOJUS – Jūsų vaikas gali nuskęsti, jei bus paliktas vienas!
2. Šis gaminys skirtas vaikams nuo 0 metų. Stovo funkcija skirta vaikams nuo 0 iki 6 mėnesių amžiaus arba tol, kol vaikas išmoks pats atsisėsti arba atsistoti.
3. Maksimali vonios keliamoji galia: 30 kg (30 kg (įskaitant vandenį + kūdikį)).
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros – mažas vaikas gali nuskęsti net 2 cm vandens!
5. Jei turite išeiti iš kambario, pasiimkite vaiką kartu!
6. Maudydamiesi visada palaikykite akių kontaktą su savo vaiku!
7. Prieš naudodami vonią ant stovo, įsitikinkite, kad ji tvirtai pritvirtinta. Jei reikia, jį sureguliuokite.
8. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
9. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla uždusimo pavojus!
10. Šioje vonioje yra baterijomis maitinamas termometras. Baterijų prarijimas gali turėti rimtų pasekmių sveikatai. Prarijus bateriją, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Baterijas turėtų keisti suaugęs asmuo. Baterijas išmeskite pagal vietinius reikalavimus. Panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje! Nemeskite jų į buitines atliekas.
11. Termometras veikia su sagos formos baterijomis. Pridedamos dvi sagos formos baterijos, todėl klientui nereikia jų pačiam įdėti.

LV - latviešu

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!
1. BĪSTAMI – Jūsu bērns var noslīkt, ja to atstās viens!
2. Šis produkts ir paredzēts bērniem no 0 gadu vecuma. Statīva funkcija ir paredzēta bērniem vecumā no 0 līdz 6 mēnešiem vai līdz brīdim, kad bērns pats var apsēsties vai piecelties.
3. Vannas maksimālā slodze: 30 kg (30 kg (ieskaitot ūdeni + bērnu))
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības – mazs bērns var noslīkt pat 2 cm ūdenī!
5. Ja jums ir jāatstāj istaba, ņemiet bērnu līdzi!
6. Peldēšanās laikā vienmēr uzturiet acu kontaktu ar bērnu!
7. Pirms vannas lietošanas uz statīva pārliecinieties, vai tā ir droši novietota. Pielāgojiet to, ja nepieciešams.
8. Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
9. Sargājiet maisiņus un iepakojumu no bērniem – nosmakšanas risks! 10. Šajā vannā ir ar baterijām darbināms termometrs. Bateriju norīšana var radīt nopietnas sekas veselībai. Ja baterija tiek norīta, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Baterijas jānomaina pieaugušajam. Baterijas utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Izlietotās baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā! Neizmetiet tās sadzīves atkritumos.
11. Termometrs darbojas ar pogas tipa baterijām. Komplektā ir iekļautas divas pogas tipa baterijas, tāpēc klientam tās nav jāuzstāda pašam.

ET - eesti

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Ohutusteave

HOIATUSED!
1. OHU – Teie laps võib üksi jäetuna uppuda!
2. See toode on mõeldud lastele vanuses 0+. Alusfunktsioon on mõeldud lastele vanuses 0 kuni 6 kuud või kuni laps oskab ise istuda või end üles tõmmata.
3. Vanni maksimaalne kandevõime: 30 kg (30 kg (koos veega + beebiga))
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta – väike laps võib uppuda isegi 2 cm sügavusse vette!
5. Kui peate toast lahkuma, võtke laps kaasa!
6. Hoidke vannitamise ajal lapsega alati silmsidet!
7. Enne vanni kasutamist alusel veenduge, et see on kindlalt paigas. Vajadusel reguleerige seda.
8. Lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
9. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas – lämbumisoht!
10. See vann sisaldab patareitoitega termomeetrit. Patareide allaneelamine võib põhjustada tõsiseid terviseprobleeme. Patarei allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole. Patareid peaks vahetama täiskasvanu. Hävitage patareid vastavalt kohalikele eeskirjadele. Hoidke kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas! Ärge visake neid olmeprügi hulka.
11. Termomeeter töötab nööppatareidega. Komplektis on kaks nööppatareid, seega ei pea klient neid ise paigaldama.

DA - dansk

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!
1. FARE – Dit barn kan drukne, hvis det lades alene!
2. Dette produkt er beregnet til børn fra 0 år. Stativfunktionen er beregnet til børn i alderen 0 til 6 måneder, eller indtil barnet kan sidde op selv eller trække sig selv op.
3. Badekarrets maksimale belastningskapacitet: 30 kg (30 kg (inklusive vand + baby))
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – et lille barn kan drukne i selv 2 cm vand!
5. Hvis du er nødt til at forlade rummet, så tag dit barn med dig!
6. Hold altid øjenkontakt med dit barn under badning!
7. Før du bruger badekarret på et stativ, skal du sørge for, at det er sikkert placeret. Juster det om nødvendigt.
8. Læs brugsanvisningen omhyggeligt.
9. Hold poser og emballage væk fra børn – kvælningsrisiko!
10. Dette badekar indeholder et batteridrevet termometer. Indtagelse af batterier kan have alvorlige helbredsmæssige konsekvenser. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp. Batterier bør udskiftes af en voksen. Bortskaf batterier i henhold til lokale regler. Opbevar brugte batterier utilgængeligt for børn! Smid dem ikke ud i husholdningsaffaldet.
11. Termometret bruger knapcellebatterier. Der medfølger to knapcellebatterier, så kunden behøver ikke selv at installere dem.

FI - suomi

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!
1. VAARA – Lapsesi voi hukkua, jos hänet jätetään yksin!
2. Tämä tuote on tarkoitettu yli 6-vuotiaille lapsille. Jalustatoiminto on tarkoitettu 0–6 kuukauden ikäisille lapsille tai kunnes lapsi osaa istua itse tai vetää itsensä ylös.
3. Kylpyammeen enimmäiskantavuus: 30 kg (30 kg (vesi + vauva mukaan lukien))
4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa – pieni lapsi voi hukkua jopa 2 cm:n syvyyteen vettä!
5. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsesi mukaasi!
6. Pidä aina katsekontakti lapseesi kylvyn aikana!
7. Ennen kuin käytät kylpyammetta jalustalla, varmista, että se on tukevasti paikallaan. Säädä sitä tarvittaessa.
8. Lue käyttöohje huolellisesti.
9. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta – tukehtumisvaara! 10. Tässä kylpyammeessa on paristokäyttöinen lämpömittari. Paristojen nielemisellä voi olla vakavia terveysvaikutuksia. Jos paristo niellään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Aikuisen tulisi vaihtaa paristot. Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Pidä käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta! Älä hävitä niitä talousjätteen mukana.
11. Lämpömittari toimii nappiparistoilla. Mukana on kaksi nappiparistoa, joten asiakkaan ei tarvitse asentaa niitä itse.

SL - slovenščina

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Varnostne informacije

OPOZORILA!
1. NEVARNO – Vaš otrok se lahko utopi, če ga pustite samega!
2. Ta izdelek je namenjen otrokom, starim od 0 do 6 mesecev. Funkcija stojala je namenjena otrokom, starim od 0 do 6 mesecev, oziroma dokler se otrok ne zna samostojno usesti ali dvigniti.
3. Največja nosilnost kadi: 30 kg (30 kg (vključno z vodo + dojenčkom))
4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora – majhen otrok se lahko utopi že v 2 cm vode!
5. Če morate zapustiti sobo, vzemite otroka s seboj!
6. Med kopanjem vedno vzdržujte očesni stik z otrokom!
7. Preden kad uporabite na stojalu, se prepričajte, da je varno nameščeno. Po potrebi ga prilagodite.
8. Pazljivo preberite navodila za uporabo.
9. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok – nevarnost zadušitve! 10. Ta kad vsebuje termometer na baterije. Požiranje baterij ima lahko resne zdravstvene posledice. Če pogoltnete baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. Baterije mora zamenjati odrasla oseba. Baterije zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi. Rabljene baterije hranite izven dosega otrok! Ne odvrzite jih med gospodinjske odpadke.
11. Termometer deluje na gumbaste baterije. Priloženi sta dve gumbasti bateriji, zato jih kupec ni dolžan sam nameščati.

EL - ελληνικά

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!
1. ΚΙΝΔΥΝΟΣ – Το παιδί σας μπορεί να πνιγεί αν το αφήσετε μόνο του!
2. Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά 0+. Η λειτουργία βάσης προορίζεται για παιδιά ηλικίας 0 έως 6 μηνών ή μέχρι το παιδί να μπορεί να καθίσει μόνο του ή να σηκωθεί μόνο του.
3. Μέγιστη χωρητικότητα φόρτωσης μπανιέρας: 30 kg (30 kg (συμπεριλαμβανομένου του νερού + του μωρού))
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη – ένα μικρό παιδί μπορεί να πνιγεί ακόμη και σε 2 cm νερό!
5. Εάν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί σας μαζί σας!
6. Διατηρείτε πάντα οπτική επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου!
7. Πριν χρησιμοποιήσετε την μπανιέρα σε βάση, βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη. Προσαρμόστε την εάν είναι απαραίτητο.
8. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Κρατήστε τις σακούλες και τη συσκευασία μακριά από παιδιά – κίνδυνος ασφυξίας! 10. Αυτή η μπανιέρα περιέχει θερμόμετρο με μπαταρία. Η κατάποση μπαταριών μπορεί να έχει σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία. Σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται από ενήλικα. Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Κρατήστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά! Μην τις πετάτε στα οικιακά απορρίμματα.
11. Το θερμόμετρο λειτουργεί με μπαταρίες τύπου κουμπιού. Περιλαμβάνονται δύο μπαταρίες τύπου κουμπιού, επομένως ο πελάτης δεν χρειάζεται να τις εγκαταστήσει μόνος του.

BG - български

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!
1. ОПАСНОСТ – Детето ви може да се удави, ако бъде оставено само!
2. Този продукт е предназначен за деца на възраст 0+. Функцията за стойка е предназначена за деца на възраст от 0 до 6 месеца или докато детето може да седи самостоятелно или да се издърпва.
3. Максимален товароносимост на ваната: 30 кг (30 кг (включително вода + бебе))
4. Никога не оставяйте детето си без надзор – малко дете може да се удави дори в 2 см вода!
5. Ако трябва да напуснете стаята, вземете детето си със себе си!
6. Винаги поддържайте зрителен контакт с детето си по време на къпане!
7. Преди да използвате ваната на стойка, уверете се, че е здраво позиционирана. Регулирайте я, ако е необходимо.
8. Прочетете внимателно ръководството за употреба.
9. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца – риск от задушаване! 10. Тази вана съдържа термометър, захранван с батерии. Поглъщането на батерии може да има сериозни последици за здравето. Ако батерия бъде погълната, незабавно потърсете медицинска помощ. Батериите трябва да се сменят от възрастен. Изхвърлете батериите съгласно местните разпоредби. Дръжте използваните батерии далеч от деца! Не ги изхвърляйте в контейнера за битови отпадъци.
11. Термометърът работи с батерии тип „копче“. Включени са две батерии тип „копче“, така че клиентът не е необходимо да ги инсталира сам.

HR - hrvatski

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!
1. OPASNOST – Vaše se dijete može utopiti ako se ostavi samo!
2. Ovaj je proizvod namijenjen djeci od 0+. Funkcija stalka namijenjena je djeci od 0 do 6 mjeseci ili dok dijete ne može samostalno sjediti ili se podići.
3. Maksimalna nosivost kade: 30 kg (30 kg (uključujući vodu + bebu))
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora – malo dijete se može utopiti čak i u 2 cm vode!
5. Ako morate napustiti sobu, povedite dijete sa sobom!
6. Uvijek održavajte kontakt očima s djetetom tijekom kupanja!
7. Prije korištenja kade na stalku, provjerite je li sigurno postavljen. Po potrebi ga podesite.
8. Pažljivo pročitajte upute za uporabu.
9. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece – opasnost od gušenja! 10. Ova kada sadrži termometar na baterije. Gutanje baterija može imati ozbiljne zdravstvene posljedice. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć. Baterije treba zamijeniti odrasla osoba. Baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. Iskorištene baterije držite izvan dohvata djece! Ne bacajte ih u kućni otpad.
11. Termometar radi na gumbaste baterije. Dvije gumbaste baterije su uključene, tako da ih kupac ne mora sam umetati.

UK - українська

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
1. НЕБЕЗПЕКА – Ваша дитина може потонути, якщо її залишити саму!
2. Цей виріб призначений для дітей віком від 0 до 6 місяців. Функція підставки призначена для дітей віком від 0 до 6 місяців або доки дитина не зможе самостійно сидіти чи підтягуватися.
3. Максимальне навантаження ванни: 30 кг (30 кг (включаючи воду + дитину)).
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду – маленька дитина може потонути навіть у 2 см води!
5. Якщо вам потрібно вийти з кімнати, візьміть дитину з собою!
6. Завжди підтримуйте зоровий контакт з дитиною під час купання!
7. Перед використанням ванни на підставці переконайтеся, що вона надійно закріплена. За потреби відрегулюйте її.
8. Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
9. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей – ризик задухи!
10. Ця ванна містить термометр на батарейках. Ковтання батарейок може мати серйозні наслідки для здоров'я. У разі проковтування батарейки негайно зверніться за медичною допомогою. Батарейки має замінювати дорослий. Утилізуйте батарейки відповідно до місцевих правил. Зберігайте використані батарейки у недоступному для дітей місці! Не викидайте їх у побутове сміття.
11. Термометр працює від батарейок-ґудзиків. Дві батарейки-ґудзики входять до комплекту, тому покупцеві не потрібно встановлювати їх самостійно.

NO - norsk

SKU:MOB1 BATHTUB BEIGE EAN:5906448512189

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!
1. FARE – Barnet ditt kan drukne hvis det blir forlatt alene!
2. Dette produktet er beregnet for barn fra 0 år. Stativfunksjonen er beregnet for barn i alderen 0 til 6 måneder, eller til barnet kan sitte opp selv eller dra seg opp.
3. Maksimal lastekapasitet for badekaret: 30 kg (30 kg (inkludert vann + baby))
4. La aldri barnet ditt være uten tilsyn – et lite barn kan drukne i selv 2 cm vann!
5. Hvis du må forlate rommet, ta med barnet ditt!
6. Hold alltid øyekontakt med barnet ditt under bading!
7. Før du bruker badekaret på et stativ, sørg for at det er sikkert plassert. Juster det om nødvendig.
8. Les bruksanvisningen nøye.
9. Hold poser og emballasje unna barn – kvelningsfare!
10. Dette badekaret inneholder et batteridrevet termometer. Svelging av batterier kan ha alvorlige helsekonsekvenser. Hvis et batteri svelges, kontakt lege umiddelbart. Batterier bør byttes av en voksen. Kast batterier i henhold til lokale forskrifter. Oppbevar brukte batterier utilgjengelig for barn! Ikke kast dem i husholdningsavfallet.
11. Termometeret bruker knappcellebatterier. To knappcellebatterier er inkludert, så kunden trenger ikke å sette dem inn selv.